Číslo z Registra zmlúv Úradu PSK: 1856/2025/OPR

ZMLUVA č. 1856/2025/OPR o poskytnutí účelovej dotácie

z rozpočtu Prešovského samosprávneho kraja uzavretá podľa ustanovenia § 8 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ustanovenia § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení s prihliadnutím na § 4 ods. 1 písm. p) zákona č. 302/2001 Z. z. o samospráve vyšších územných celkov (ďalej aj „zmluva")

medzi

Poskytovateľ:	**Prešovský samosprávny kraj**
Sídlo:	Námestie mieru 2, 080 01 Prešov
Štatutárny orgán:	PaedDr. Milan Majerský, PhD., predseda
IČO:	37870475
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Bežný účet - IBAN:	SK54 8180 0000 0070 0051 9082
Kontaktná osoba:	[redacted]
Kontaktný email:	monika.lavova@psk.sk

(ďalej len „poskytovateľ")

a

Prijímateľ:	**Obec Čirč**
Sídlo:	Čirč 208, 065 42 Čirč
Štatutárny orgán:	Michal Didik, starosta
IČO:	00329835
Bankové spojenie:	VUB a.s. Stará Ľubovňa
IBAN:	SK42 0200 0000 0000 1512 7602
email:	obeccirc@gmail.com

(ďalej len „prijímateľ")

(ďalej spolu aj „zmluvné strany")

Preambula

Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu o poskytnutí účelovej dotácie v rámci programu „Dedina roka 2025", ktorý je súčasťou 13. ročníka národného ocenenia vyhláseného Ministerstvom životného prostredia SR prostredníctvom Slovenskej agentúry životného prostredia. Cieľom

by Anonymizer.sk

programu je podporiť rozvoj vidieckych obci, ochranu životného prostredia, zachovanie tradícií a prezentáciu kultúrnej rozmanitosti slovenského vidieka.

Článok I
Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí účelovej dotácie z rozpočtu Prešovského samosprávneho kraja (ďalej aj ako „PSK").
2. Dotácia sa poskytuje na základe Uznesenia Zastupiteľstva PSK č. 860/2025 zo dňa 08.12.2025 k úprave rozpočtu Prešovského samosprávneho kraja č. 8/PSK/2025.
3. Poskytovateľ na základe tejto zmluvy poskytne prijímateľovi účelovú dotáciu podľa § 8 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z. na rozvoj obce Čirč – za ocenenie v súťaži Dedina roka 2025 vo výške 1 000,00 eur (slovom: tisíc eur) na úhradu bežných výdavkov (ďalej aj ako „výdavok") súvisiacich s rozvojom obce (vybavenie verejných priestorov, propagácia) v nadväznosti na ocenenie v súťaži Dedina roka 2025.
4. Prijímateľ prijíma účelovú dotáciu podľa Článku I bod 3. tejto zmluvy bez výhrad v plnom rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve.

Článok II
Podmienky realizácie, poskytnutia dotácie a vyúčtovania dotácie

1. Poskytnutie finančných prostriedkov poskytovateľom prijímateľovi je účelovo viazané na úhradu bežných výdavkov súvisiacich s rozvojom obce v nadväznosti na ocenenie v súťaži Dedina roka 2025. Prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu výlučne na účel dohodnutý v Článku I bod 3. tejto zmluvy.
2. Poskytovateľ bude akceptovať aj výdavky prijímateľa podľa Čl. II bod 1. tejto zmluvy, ktoré Prijímateľ vynaložil pred nadobudnutím platnosti a účinnosti tejto zmluvy, avšak výlučne vtedy, ak boli vynaložené na úhradu bežných výdavkov súvisiacich s rozvojom obce v nadväznosti na ocenenie v súťaži Dedina roka 2025.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť finančné prostriedky prijímateľovi bezhotovostne formou účelovej dotácie najneskôr do 15 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy na bežný účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
4. Prijímateľ sa zaväzuje uhradiť výdavok v zmysle poskytnutej dotácie, na svoju vlastnú zodpovednosť, za účelom a v rozsahu uvedenom v Článku I bod 3. tejto zmluvy a v jej prílohách za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

by Anonymizer.sk

5. Zmena účelu uvedeného v Článku I bod 3. tejto zmluvy nie je prípustná.

6. Prijímateľ je povinný pri použití dotácie dodržať maximálnu hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelnosť ich použitia v súlade s ustanovením § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Prijímateľ je povinný pri použití dotácie postupovať v súlade s ustanoveniami zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o finančnej kontrole a audite") a zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov.

7. Prijímateľ, na ktorého sa vzťahujú ustanovenia § 7 alebo § 8 zákona NR SR č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov je pri obstarávaní výdavkov povinný postupovať v zmysle citovaného zákona.

8. Prijímateľ je povinný umožniť poskytovateľovi vykonať kontrolu dodržania rozsahu použitia dotácie, hospodárnosti, účinnosti, efektívnosti a účelu, na ktorý bola dotácia poskytnutá/použitá, a ďalších podmienok dohodnutých v tejto zmluve ako aj správnosti vyúčtovania poskytnutej dotácie v zmysle zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite.

9. Z vecného hľadiska sa za oprávnené výdavky považujú preukázateľné výdavky súvisiace s úhradou výdavku špecifikovaného v Článku I bod 3. tejto zmluvy. Z časového hľadiska sa za oprávnené výdavky považujú výdavky prijímateľa vynaložené aj pred nadobudnutím platnosti a účinnosti tejto zmluvy, ak súvisia s úhradou výdavku špecifikovaného v Článku I bod 3. tejto zmluvy.

10. Za neoprávnené výdavky sa považujú výdavky, ktoré sa nedajú preukázať účtovnými dokladmi a iné neoprávnené výdavky vyčíslené na základe kontroly.

11. Prijímateľ je povinný a zaväzuje sa uhradiť výdavok v zmysle poskytnutej dotácie najneskôr v termíne do 31.03.2026.

12. Prijímateľ sa zaväzuje predložiť vyúčtovanie dotácie za účelom overenia dokladov o skutočne zrealizovaných a uhradených výdavkoch podľa Článku I bod 3. tejto zmluvy v lehote do 10.04.2026.

13. Prijímateľ predkladá poskytovateľovi finančné vyúčtovanie poskytnutej účelovej dotácie v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. Všetky originály účtovných dokladov vzťahujúce sa k použitiu účelovej dotácie budú uložené v zmysle účtovných predpisov k nahliadnutiu u prijímateľa. Originály účtovných dokladov vzťahujúce sa k použitiu dotácie budú obsahovať:
    - číslo zmluvy,
    - text: „Ocenenie v súťaži Dedina roka 2025".

by Anonymizer.sk

14. V rámci vyúčtovania prijímateľ predloží „Vyúčtovanie dotácie" podpísané štatutárnym orgánom a doručí poštou alebo osobne do podateľne Úradu PSK (ďalej aj ako „Ú PSK") alebo elektronicky podľa zákona o e-Governmente vrátane týchto príloh:
    a) čitateľné kópie originálnych účtovných dokladov označených v zmysle Článku II bod 13. tejto zmluvy (účtovný doklad ako preukázateľný záznam musí obsahovať náležitosti v zmysle § 10 zákona č. 431/2002 Z. z., pričom za obsahovú správnosť účtovného dokladu zodpovedá prijímateľ dotácie) preukazujúcich použitie dotácie (objednávka, faktúra, dodací list, súpis vykonaných prác, zmluva, pokladničný doklad a pod.),
    b) kópie bankových výpisov/potvrdení banky o bezhotovostnej úhrade/zaúčtovaných výdavkových pokladničných dokladov potvrdzujúcich vznik a úhradu výdavku,
    c) zaúčtovanie uhradenej faktúry/výpis z účtovníctva,
    d) výpovedná fotodokumentácia o zrealizovaných výdavkoch použitých v súlade s Čl. I bod 3. v printovej podobe (neprikladať CD, USB),
    e) v prípade nákupu materiálno-technického vybavenia hnuteľným majetkom výpovednú fotodokumentáciu všetkých zakúpených tovarov v printovej podobe (neprikladať CD, USB),
    f) záznam z prieskumu trhu pre zákazku malého rozsahu, resp. zápisnica z vyhodnotenia ponúk podlimitnej zákazky (ak relevantné).
15. Odbor projektového riadenia Ú PSK vykoná kontrolu správnosti a úplnosti vyúčtovania v rozsahu:
    a) formálnej správnosti,
    b) dodržania účelového určenia / účelu použitia dotácie,
    c) oprávnenosti nákladov použitia dotácie na úhradu výdavku.
16. V prípade neúplnosti a nejasnosti pri vyúčtovaní dotácie zašle poskytovateľ Odbor projektového riadenia Ú PSK prijímateľovi písomnú výzvu na odstránenie nedostatkov. Prijímateľ je povinný predložiť poskytovateľovi požadované doklady v lehote najneskôr päť (5) pracovných dní od doručenia výzvy. Pri zasielaní oznámenia na odstránenie nedostatkov je uprednostňovaná elektronická komunikácia na emailovú adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy.
17. Ak prijímateľ v uvedenej lehote neodstráni nedostatky, resp. nepredloží požadované doklady, poskytovateľ posiela prijímateľovi Návrh správy z administratívnej finančnej kontroly (ďalej aj ako „Návrh správy z AFK") emailom. Prijímateľ sa môže k Návrhu správy z AFK vyjadriť, resp. zaslať pripomienky do piatich (5) pracovných dní od doručenia Návrhu správy z AFK. V prípade, že zo strany prijímateľa nebudú vznesené námietky v uvedenej lehote, považuje sa obsah návrhu správy za akceptovaný. Po uplynutí stanovenej doby k predloženiu námietok k Návrhu správy z AFK poskytovateľ vypracuje Správu z administratívnej finančnej kontroly.

by Anonymizer.sk

V prípade, že zo strany prijímateľa budú vznesené námietky v uvedenej lehote, poskytovateľ ich posúdi a vypracuje Správu z administratívnej finančnej kontroly.

18. Ak je prijímateľ dotácie registrovaným platcom dane z pridanej hodnoty (ďalej len DPH) a môže si uplatniť odpočítanie DPH, táto DPH nie je pri vyúčtovaní dotácie považovaná za oprávnený výdavok a teda prijímateľ predkladá vyúčtovanie v hodnotách bez DPH.

19. Prijímateľ je povinný uchovávať účtovnú dokumentáciu týkajúcu sa poskytnutej dotácie v zmysle § 35 zákona č. 431/2002 Z. z.

20. Prijímateľ je povinný bezodkladne písomne informovať poskytovateľa o začatí a ukončení akéhokoľvek súdneho, exekučného, správneho konania, ktoré môže mať vplyv na poskytnutie dotácie alebo na účel špecifikovaný v Článku I bod 3. tejto zmluvy.

Článok III
Spôsob vykonávania kontroly a sankcie

1. Použitie dotácie v rozpore s dohodnutým účelom, ktoré je dané podmienkami uvedenými v tejto zmluve a osobitnými predpismi, sa bude považovať za porušenie podmienok, za ktorých boli finančné prostriedky poskytnuté z rozpočtu PSK, s povinnosťou ich vrátenia späť na účet poskytovateľa vo výške neoprávneného použitia finančných prostriedkov.

2. Kontrolu plnenia podmienok stanovených v tejto zmluve, kontrolu dodržania rozsahu, účelu a ostatných podmienok dohodnutých v tejto zmluve, ako aj kontrolu správnosti finančného vyúčtovania je oprávnený vykonať poverený zamestnanec poskytovateľa, Útvaru hlavného kontrolóra PSK a kontrolných orgánov Slovenskej republiky v zmysle zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v súlade s osobitnými právnymi predpismi. Prijímateľ sa zaväzuje umožniť uvedeným oprávneným osobám výkon administratívnej finančnej kontroly a finančnej kontroly na mieste a je povinný pri vykonávaní kontroly poskytnúť maximálnu súčinnosť.

3. Kontrola použitia dotácie sa môže uskutočniť v mieste sídla prijímateľa alebo prostredníctvom dokladov zaslaných poskytovateľovi.

4. O spôsobe a čase vykonania kontroly je oprávnený rozhodnúť poskytovateľ dotácie alebo kontrolný orgán Slovenskej republiky v zmysle zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

5. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ **si vyhradzuje právo krátiť dotáciu** v prípade, ak suma predloženého vyúčtovania poskytnutej dotácie je nižšia ako výška schválenej dotácie uvedenej v Článku I bod 3. tejto zmluvy.

by Anonymizer.sk

6. Prijímateľ je povinný **vrátiť časť poskytnutej dotácie vo výške**, ktorá bola na základe kontroly vyčíslená ako neoprávnený výdavok v lehote uvedenej v písomnej výzve poskytovateľa.

7. Prijímateľ je povinný **vrátiť dotáciu v plnej výške** poskytnutej dotácie v lehote uvedenej v písomnej výzve poskytovateľa, ak:

   a) prijímateľ poruší povinnosť predložiť vyúčtovanie dotácie v termíne podľa Článku II bod 12. tejto zmluvy,

   b) prijímateľ na základe písomnej výzvy poskytovateľa neodstráni zistené nedostatky v určenej lehote podľa Článku II bod 16. tejto zmluvy,

   c) sa preukáže, že prijímateľ dotácie uviedol nepravdivé údaje vo vyúčtovaní skutočne zrealizovaných výdavkov alebo v dokumentoch, ktoré sú jeho prílohami,

   d) prijímateľ použije dotáciu v rozpore s účelom špecifikovanom v Článku I bod 3. tejto zmluvy,

   e) dotácia predstavuje duplicitné financovanie výdavku,

   f) sa po poskytnutí dotácie preukáže, že dotácia bola použitá v rozpore s určeným a dohodnutým účelom definovaným v Článku I bod 3. tejto zmluvy.

8. Ak prijímateľ nesplní povinnosti uvedené v Článku III bod 6. a 7. tejto zmluvy je poskytovateľ oprávnený si uplatniť u prijímateľa zmluvnú pokutu vo výške 1 % z celej sumy dotácie resp. z jej časti.

9. Ak prijímateľ nesplní povinnosti uvedené v Článku III bod 6. a 7. tejto zmluvy a dostane sa do omeškania s plnením, teda uplynie lehota na vrátenie plnej výšky poskytnutej dotácie alebo časti poskytnutej dotácie na základe zaslanej písomnej výzvy poskytovateľa, je poskytovateľ oprávnený si uplatniť u prijímateľa úroky z omeškania v súlade s Nariadením vlády č. 87/1995 Z. z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Občianskeho zákonníka.

10. Zmluvná pokuta, ktorej výška nepresiahne sumu 15,00 eur (slovom: pätnásť eur), sa neuplatní.

11. Zmluvné strany môžu od tejto zmluvy odstúpiť z dôvodu nedodržania zmluvných podmienok.

12. Zmluvné strany môžu od zmluvy odstúpiť aj v prípade, že prijímateľ nebude chcieť poskytnutú dotáciu čerpať, a to na základe písomného oznámenia druhej zmluvnej strane.

13. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od tejto zmluvy do dispozičnej sféry druhej zmluvnej strany bez ohľadu na to, či sa s obsahom oznámenia o odstúpení oboznámila.

14. Uplatnením si zmluvnej pokuty alebo odstúpenia od zmluvy poskytovateľom alebo prijímateľom nie je dotknutý nárok poskytovateľa na náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta. Poskytovateľ je oprávnený domáhať sa náhrady škody presahujúcej zmluvnú pokutu v zmysle § 545 ods. 2 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.

by Anonymizer.sk

15. Zmluvné strany vyhlasujú, že výšky zmluvných pokút špecifikovaných v tejto zmluve považujú za primerané, pretože pri rokovaniach o dohodách o výškach jednotlivých zmluvných pokút prihliadali na hodnotu a význam týmito zmluvnými pokutami zabezpečovaných povinností.

Článok IV

Prechodné a záverečné ustanovenia

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy do vysporiadania si všetkých vzájomných záväzkov zmluvných strán.
2. Všetky písomnosti vrátane tých, ktoré vyvolávajú právne účinky, budú medzi zmluvnými stranami zabezpečované listami doručenými poštou, osobne alebo emailom na adresy uvedené v záhlaví tejto zmluvy, s výnimkou doručovania niektorých písomnosti iným, v zmluve dohodnutým spôsobom, napr. emailom (Článok II bod 16. a bod 17. tejto zmluvy). Ak bola písomnosť zasielaná poštou, považuje sa za doručenú dňom, v ktorom ho adresát prevzal alebo odmietol prevziať, alebo na tretí deň odo dňa podania zásielky na pošte, ak sa uložená zásielka vrátila späť odosielateľovi, i keď sa adresát o tom nedozvedel. Ak bola písomnosť doručená osobne považuje sa za doručenú dňom prevzatia, ak emailom považuje sa za doručenú po doručení potvrdenia od prijímateľa správy o prijatí, pričom platí, že prijímateľ správy nie je oprávnený odmietnuť odoslanie potvrdenia o prijatí správy.
3. Práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka v platnom znení, ak nie je ustanovené inak.
4. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých 1 obdrží prijímateľ a 3 poskytovateľ.
5. Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov. Dodatok k zmluve o poskytnutí účelovej dotácie nie je potrebné vypracovávať v prípade zmeny identifikačných a kontaktných údajov (napr. číslo účtu, zmena sídla, zmena štatutárneho orgánu, zmena kontaktnej osoby, emailu atď.). Prijímateľ podľa tohto bodu zmluvy každú zmenu bezodkladne písomne ohlási poskytovateľovi zaslaním oznámenia, v opačnom prípade na tieto zmeny nebude poskytovateľ prihliadať.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzavrieť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpisujú. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva nie je uzavretá v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok.

by Anonymizer.sk

7. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia. Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou a v prípade, že obe zmluvné strany sú povinnými osobami, zverejňujú ju obidve zmluvné strany spôsobom uvedeným v zákone č. 211/2000 Z. z. Rozhodujúce je jej prvé zverejnenie (§ 5a zákona č. 211/2000 Z. z.).

Poskytovateľ:

Prešovský samosprávny kraj

V Prešove dňa 18.-12-.2025

PaedDr. Milan Majerský, PhD., predseda .....[redacted].....

Prijímateľ:

Obec Čirč

V Čirči dňa 17 -12- 2025

Michal Didik, starosta .....

Táto zmluva bola zverejnená dňa: 18 -12- 2025

Táto zmluva nadobúda účinnosť dňa: 19 -12- 2025

by Anonymizer.sk